

beauty

Salon Classic 1800

HP4894



PHILIPS

ENGLISH	4
DEUTSCH	8
FRANÇAIS	12
NEDERLANDS	16
ESPAÑOL	20
ITALIANO	24
PORTUGUÊS	28
NORSK	32
SVENSKA	36
SUOMI	40
DANSK	44
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	48
TÜRKÇE	52

Introduction

The Philips Salon Classic has been especially designed to meet your personal needs. The settings give you maximum control and allow you to select the speed and temperature settings that are suitable for your hair. With the professional ergonomically designed attachments you can dry your hair efficiently and create the style you want.

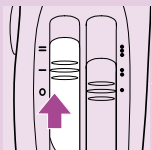
Important

- ▶ Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Keep this appliance away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk, even when the hairdryer is switched off.
- ▶ For additional protection we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- ▶ Keep the appliance away from children.
- ▶ Never block the air grilles.
- ▶ If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles

to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.

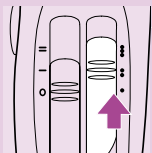
- ▶ Always unplug the appliance after use..
- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Drying



1 Put the plug in the wall socket.

2 Switch the appliance on by means of the air speed selector.

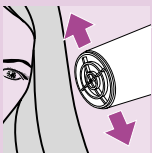


3 Select the desired air speed: I for a gentle airflow and II for a strong airflow..

4 Select the desired air temperature: position • for cool air, position ◐ for warm air and position ◑ for hot air.

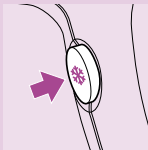
5 Use a strong airflow and hot air for fast drying.

6 Use a gentle airflow and warm air for drying short hair or for styling.



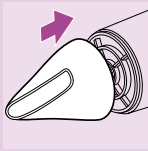
7 Dry your hair by making brushing movements while holding the dryer at a small distance from your hair.

Styling

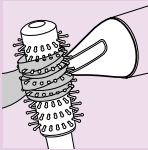


- ▶ For long-lasting results, direct a cool airflow at your hair to fix your style:
- 8** Press the blue button and keep it pressed down to activate the cool airflow.
- ▶ If the knob is released, the appliance will operate again at the preset temperature.

Concentrator



- ▶ To concentrate the airflow, you can connect the concentrator to the air outlet
- 1** Connect the concentrator by simply snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off.



- ▶ The concentrator allows you to direct the airflow straight at the brush you are using to style your hair.

Replacement

- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Always return the appliance to an authorised Philips service centre for examination or

repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Einleitung

Ihr Philips Salon Classic ist speziell für Ihre Bedürfnisse entwickelt worden. Mit Hilfe der verschiedenen Schalterstellungen können Sie die starke Leistung des Geräts Ihrem Haar individuell anpassen. Mit den ergonomisch gestalteten Aufsätzen trocknen Sie Ihr Haar gründlich und gestalten die Frisur, die Ihren Wünschen entspricht.

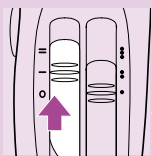
Wichtig

- ▶ Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- ▶ Halten Sie das Gerät von Wasser fern! Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Waschbecken bzw. Badewannen. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch im Badezimmer sofort den Stecker aus der Steckdose. Auch ein unbenutztes und ausgeschaltetes Gerät ist in der Nähe von Wasser eine Gefahr, solange sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- ▶ Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Nennauslösestrom von 30 mA
- ▶ Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- ▶ Verdecken Sie niemals den Lufteinlass.
- ▶ Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät

einige Minuten abkühlen. Danach kann es wieder eingeschaltet werden. Prüfen Sie zuvor, ob der Lufteinlass z. B. durch Flusen oder Haare verstopft ist.

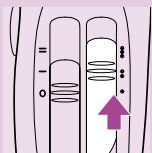
- ▶ Ziehen Sie nach Gebrauch stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt ausgetauscht werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.

Das Haar trocknen



- 1** Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

- 2** Schalten Sie das Gerät am Gebläseschalter ein.

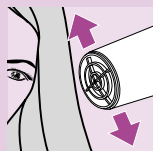


- 3** Wählen Sie die gewünschte Gebläsestufe: I für einen sanften Luftstrom, II für einen starken Luftstrom.

- 4** Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein: Stufe • für kühle Luft, Stufe ◐ für warme Luft und ◑ für heiße Luft.

- 5** Zum schnellen Trocknen wählen Sie den starken, heißen Luftstrom.

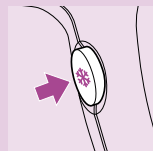
- 6** Zum Trocknen von kurzem Haar und zum Stylen wählen Sie den sanften, warmen Luftstrom.



- 7** Trocknen Sie das Haar, indem Sie das Gerät in parallelen Bewegungen in geringem Abstand zum Haar durch das Haar führen.

Die Anwendung des Geräts

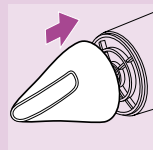
- ▷ Richten Sie einen kalten Luftstrom auf Ihr Haar, um die Frisur zu fixieren.



- 8** Die Abkühlstufe wird eingeschaltet, indem Sie den blauen Schalter drücken und gedrückt halten.

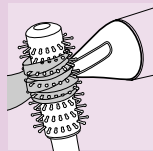
- ▷ Wenn Sie den blauen Schalter loslassen, schaltet das Gerät auf die eingestellte Temperatur zurück.

Stylingdüse



- ▷ Die Stylingdüse dient dazu, den Luftstrom am Luftauslaß zu konzentrieren.

- 1** Die Stylingdüse wird auf das Gerät aufgesetzt und rastet ein. Zum Abnehmen wird sie einfach heruntergezogen.



- ▷ Mit der Stylingdüse läßt sich der Luftstrom direkt auf die Bürste konzentrieren, die Sie beim Stylen verwenden.

Ersatzteile

- ▶ Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt ausgetauscht werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie das Gerät ausschließlich in einem Philips Service Center prüfen oder reparieren. Reparaturen durch nicht qualifizierte Personen können für den Benutzer extrem gefährlich sein.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Tel. Nr. 0180/5356767). Besuchen Sie auch die Philips Website www.philips.com

Introduction

Le sèche-cheveux Philips Salon Classic a été spécialement conçu pour satisfaire vos besoins. Le nombre de réglages vous donne un contrôle maximum de la température de séchage des cheveux. Avec les accessoires ergonomiques au design professionnel vous pouvez sécher vos cheveux efficacement et réaliser le style de coiffure que vous désirez.

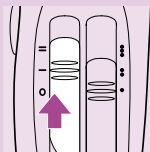
Important

- ▶ Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.
- ▶ Evitez tout contact de l'appareil avec de l'eau! N'utilisez pas l'appareil près ou au-dessus de la baignoire, l'évier etc. Si vous utiliser l'appareil dans la salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même quand le sèche-cheveux est arrêté.
- ▶ Pour plus de protection, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30mA. Demandez conseil à votre électricien.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Veillez à ne jamais obstruer la grille d'entrée d'air.
- ▶ En cas de surchauffe, l'appareil se mettra automatiquement à l'arrêt. Débranchez alors l'appareil et attendez quelques minutes afin qu'il refroidisse. Après avoir vérifié que la

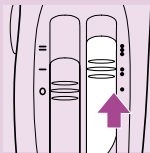
grille d'entrée d'air ne soit pas obstruée par des peluches ou des cheveux etc., vous pouvez à nouveau brancher l'appareil.

- ▶ Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par Philips ou par un Centre Service Agréé Philips car des outils et/ou composants spéciaux sont nécessaires.

Séchage



1 Branchez l'appareil.

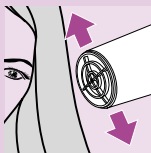


2 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le bouton de vitesse du flux d'air.

3 Sélectionnez la vitesse souhaitée: réglez sur la position I pour un flux d'air doux. Réglez l'appareil sur la position II pour un flux d'air puissant.

4 Sélectionnez la température souhaitée: position • pour air frais, ☼ pour un flux d'air tiède et ☀ pour un flux d'air chaud.

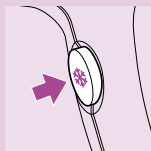
5 Utilisez un flux d'air puissant et une température chaude pour un séchage rapide.



- 6** Utilisez un flux d'air doux et une température chaude pour sécher les cheveux courts ou pour vous coiffer.
- 7** Séchez vos cheveux avec des mouvements de brossage en tenant l'appareil près de vos cheveux.

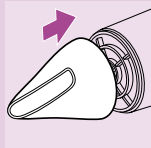
Coiffures

- Pour obtenir des résultats de longue durée, dirigez un flux d'air frais vers vos cheveux pour fixer la coiffure finale.



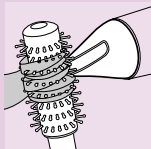
- 8** Appuyez sur le bouton bleu et maintenez-le appuyé pour activer le flux d'air frais.
- Si vous relâchez le bouton, l'appareil fonctionnera de nouveau à la température réglée antérieurement.

Concentrateur d'air



- Pour concentrer le flux d'air, vous pouvez fixer le concentrateur sur la sortie d'air.

- 1** Fixez le concentrateur sur l'appareil. Détachez-le en tirant dessus.



- Le concentrateur d'air vous permet de diriger le flux d'air directement vers la brosse que vous utilisez pour arranger vos cheveux.

Remplacement

- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par Philips ou par un Centre Service Agréé Philips car des outils et/ou composants spéciaux sont nécessaires.
- ▶ Contactez toujours un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. La réparation par des personnes non-qualifiées peut présenter un risque pour l'utilisateur.

Garantie et service

Pour plus d'informations, visitez notre Philips Web site: www.philips.com ou veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans le dépliant sur la garantie internationale). S'il n'y a aucun Service Consommateurs Philips dans votre pays, contactez votre distributeur ou le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Inleiding

De Philips Salon Classic haardroger is speciaal ontworpen om aan uw persoonlijke wensen te voldoen. De verschillende standen geven u maximale controle en stellen u in staat de lichtsnelheid en temperatuur te kiezen die passen bij uw haar. Met de professionele, ergonomisch vormgegeven hulpstukken kunt u uw haar op efficiënte wijze drogen en het door u gewenste kapsel tot stand brengen.

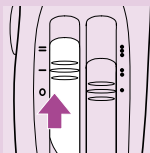
Belangrijk

- ▶ Controleer voordat u het apparaat gaat gebruiken of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- ▶ Houd dit apparaat uit de buurt van water! Gebruik dit apparaat niet in de buurt van of boven een bad, wasbak, gootsteen enz. Als het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact omdat de nabijheid van water gevaar kan opleveren, zelfs als de haardroger uitgeschakeld is.
- ▶ Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar met een waarde van max. 30 mA te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Raadpleeg uw installateur.
- ▶ Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- ▶ Blokkeer nooit het luchtrooster.
- ▶ Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het

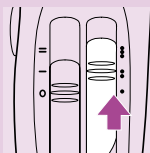
zichzelf uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer of het luchtrooster niet verstopt zit met pluizen, haar e.d. voordat u het apparaat weer inschakelt.

- ▶ Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

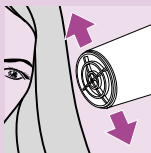
Drogen



- 1** Steek de stekker in het stopcontact.
- 2** Schakel het apparaat in met behulp van de lichtsnelheidsknop.



- 3** Kies de gewenste lichtsnelheid: I voor een zachte luchtstroom en II voor een krachtige luchtstroom.
- 4** Kies de gewenste luchttemperatuur: stand • voor koele lucht, stand ◐ voor warme lucht en stand ◑ voor hete lucht.
- 5** Gebruik de krachtige luchtstroom en hete lucht om het haar snel te drogen.

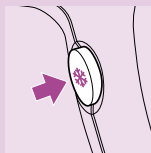


6 Gebruik de zachte luchtstroom en warme lucht om kort haar te drogen of om het haar in model te brengen.

7 Droog uw haar door borstelbewegingen met de droger te maken op korte afstand van uw haar.

Stylen

► Om uw haar lang in model te houden, moet u een koude luchtstroom op uw haar richten om het model te fixeren.

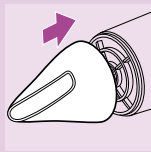


8 Houd de blauwe knop ingedrukt voor een koude luchtstroom.

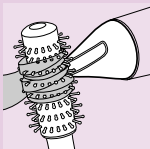
► Als u de blauwe knop loslaat, zal de haardroger weer op de vooraf ingestelde temperatuur gaan werken.

Concentrator

► Voor een gerichte luchtstroom kunt u de concentrator op de uitstroomopening van de haardroger bevestigen.



1 U kunt de concentrator op het apparaat bevestigen door hem erop te klikken. U verwijdert dit hulpstuk door het van de uitstroomopening af te trekken.



- ▶ Met de concentrator kunt u de luchtstroom richten op de borstel waarmee u uw haar in model aan het brengen bent.

Vervangen

- ▶ Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- ▶ Als het apparaat niet (goed) meer functioneert, breng het dan naar een door Philips aangewezen servicecentrum. Reparatie door niet deskundige personen kan voor de gebruiker een gevaarlijke situatie opleveren.

Garantie en service

Als u informatie nodig heeft of als u een probleem heeft, bezoek dan onze Website (www.philips.com), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie' vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips dealer of neem contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Introducción

El secador Salon Classic de Philips ha sido diseñado especialmente para satisfacer sus necesidades personales. Sus distintas posiciones de velocidad y temperatura les proporcionan el máximo control sobre la potencia máxima adecuada para su cabello. Con sus accesorios profesionales y de diseño ergonómico, podrán secar su cabello de forma eficaz y crear el moldeado que deseen.

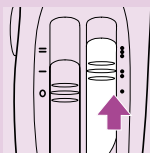
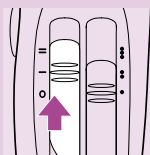
Importante

- ▶ Antes de enchufarlo, compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje local.
- ▶ ¡Mantengan el aparato lejos del agua! No usen este producto cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo usen en un cuarto de baño, desenchufen el aparato después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un riesgo incluso cuando el secador está parado.
- ▶ Para una protección adicional, les aconsejamos que instalen en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulten a su electricista.
- ▶ Mantengan el aparato fuera del alcance de los niños.
- ▶ No bloqueen nunca las rejillas del aire.
- ▶ Si el aparato se calienta en exceso, se apagará

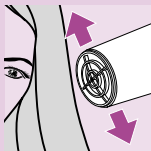
automáticamente. Desenchufen el aparato y dejen que se enfríe durante unos minutos. Antes de volver a poner en marcha el aparato, comprueben la rejilla para asegurarse de que no esté bloqueada por pelusas, pelos, etc.

- ▶ Desenchufen siempre el aparato después de usarlo.
- ▶ Si el cable de red estuviera dañado, deberá ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips para evitar situaciones de peligro.

Secado

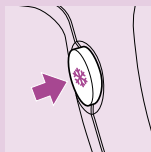


- 1** Enchúfelo a la red.
- 2** Pongan en marcha el aparato accionando el selector de velocidad del aire.
- 3** Seleccionen la velocidad del aire que deseen: posición I para un flujo de aire suave, posición II para un flujo de aire fuerte.
- 4** Seleccionen la temperatura del aire que deseen: posición • para aire frío, posición ◐ para aire templado, posición ☼ para aire caliente.
- 5** Para un secado rápido, usen un flujo de aire fuerte y caliente.



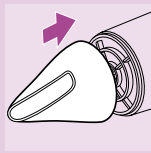
- 6** Para secar cabello corto o moldear su cabello, usen un flujo de aire suave y templado.
- 7** Seque el cabello moviendo el secador de un lado a otro y a corta distancia del pelo.

Moldeado

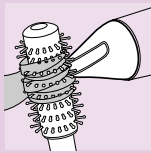


- ▶ Para unos resultados más duraderos, dirijan un flujo de aire frío sobre su moldeado final.
- 8** Para activar el flujo de aire frío, presionen y mantengan apretado el botón azul.
- ▶ Si sueltan el botón, el aparato volverá a funcionar a la temperatura prefijada.

Boquilla concentradora



- ▶ Para concentrar el flujo de aire, pueden conectar la boquilla concentradora a la salida del aire.
- 1** Para montar la boquilla concentradora, simplemente presiónenla en el aparato. Para quitarla, tiren de ella.



- ▶ La boquilla concentradora les permite dirigir el flujo de aire directamente al cepillo que estén usando para moldear su cabello.

Sustitución

- ▶ Si el cable de red estuviera dañado, deberá ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips para evitar situaciones de peligro.
- ▶ Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado de Philips para que lo revisen o lo reparen. Si lo repara personal no cualificado, puede producirse una situación extremadamente peligrosa para el usuario.

Garantía y servicio

Si necesita información, o si tiene algún problema, visite la página web de Philips en

www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio Philips de Atención al Cliente de su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la Garantía Mundial). Si en su país no hay Servicio Philips de Atención al Cliente, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Introduzione

Il nuovo Philips Salon Classic è stato realizzato per soddisfare qualsiasi tipo di esigenza. La vasta gamma di regolazioni permette di controllare e impostare la potenza più adatta al vostro tipo di capello. Grazie agli accessori professionali ed ergonomici, potrete asciugare i capelli con la massima efficienza e creare lo stile che desiderate.

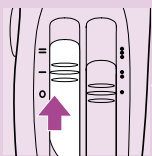
Importante

- ▶ Prima di collegare l'apparecchio, verificate che il voltaggio indicato corrisponda a quello di rete.
- ▶ Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua! Non usate l'asciugacapelli vicino a vasche da bagno e lavandini o in presenza di acqua. Se usate l'apparecchio in bagno, togliete sempre la spina dalla presa dopo l'uso in quando la presenza dell'acqua può risultare comunque pericolosa, anche quando l'apparecchio è spento.
- ▶ Per maggior sicurezza, è opportuno installare sul circuito elettrico della stanza da bagno un dispositivo di protezione contro la corrente residua (RCD), in modo che questa non superi i 30 mA. Chiedete consiglio al vostro elettricista di fiducia.
- ▶ Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Non bloccate mai le aperture della griglia.
- ▶ Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua! Non utilizzatelo nei pressi di vasche da bagno,

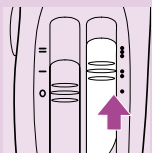
lavandini ecc.; se lo usate in bagno, staccate sempre la spina dopo aver asciugato i capelli perché l'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

- ▶ Togliete sempre la spina dall'apparecchio dopo l'uso.
- ▶ Nel caso il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito da Philips, presso un Centro Autorizzato Philips o personale comunque qualificato, per evitare situazioni a rischio.

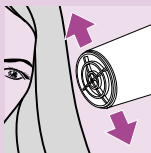
Come asciugare i capelli



- 1** Inserite la spina nella presa.
- 2** Accendete l'apparecchio con il selettore di velocità aria.

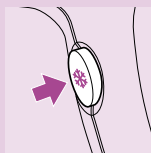


- 3** Selezionate il getto d'aria desiderato: impostate I per un getto delicato e II per un getto più deciso.
- 4** Selezionate la temperatura dell'aria desiderata: posizione • per l'aria fredda, posizione ¢ per l'aria tiepida e posizione ¶ per l'aria calda.
- 5** Utilizzate un getto d'aria deciso e aria calda per una rapida asciugatura.



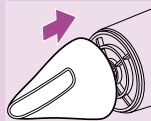
- 6** Utilizzate un getto d'aria delicato e aria tiepida per asciugare i capelli corti e per la messa in piega dei capelli.
- 7** Asciugate i capelli muovendoli delicatamente e tenendo l'apparecchio ad una distanza adeguata.

Come creare lo stile desiderato

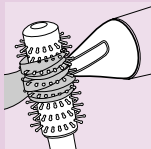


- Per risultati duraturi terminate lo styling con un getto di aria fredda
- 8** Tenete premuto il pulsante blu per azionare il getto d'aria fredda.
- Lasciando andare il pulsante, l'apparecchio tornerà a funzionare alla temperatura prefissata.

Concentratore del flusso d'aria



- Per concentrare il flusso d'aria, potete inserire il concentratore all'uscita sull'erogatore dell'aria.
- 1** Per inserire il concentratore, infilatelo direttamente sull'apparecchio. Per toglierlo, basterà tirare.



- Il concentratore permette di dirigere il flusso dell'aria esattamente sulla spazzola che usate per la messa in piega.

Sostituzione

- ▶ Nel caso il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito da Philips, presso un Centro Autorizzato Philips o personale comunque qualificato, per evitare situazioni a rischio.
- ▶ Nel caso di riparazioni, portate sempre l'apparecchio presso un centro autorizzato Philips. Le eventuali riparazioni effettuate da personale non qualificato potrebbero comportare gravi rischi per l'utilizzatore.

Garanzia e Assistenza

Per ulteriori informazioni o in caso di problemi, vi preghiamo di visitare il sito Philips su **www.philips.com** oppure contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro Paese (troverete il numero di telefono sull'opuscolo della garanzia). Qualora nel vostro Paese non ci siano Centri Assistenza Clienti, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Introdução

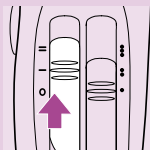
O secador Philips Salon Classic foi especialmente concebido para satisfazer as suas necessidades pessoais. O número de selecções permite um controlo total sobre a potência máxima ajustada ao seu tipo de cabelo. Com acessórios desenhados de forma ergonómica, pode secar eficazmente o cabelo e criar o estilo que desejar.

Importante

- ▶ Antes de ligar, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à corrente local.
- ▶ Mantenha o secador longe da água! Não o use perto ou sobre banheiras, bacias, lavatórios, etc. com água. Quando usar na casa de banho, desligue da corrente logo que terminar, porque a proximidade da água é sempre um risco, mesmo quando o secador não está a trabalhar.
- ▶ Para maior segurança, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor), com uma taxa de corrente residual não superior a 30 mA, no circuito eléctrico que fornece a casa de banho. Aconselhe-se com o seu electricista.
- ▶ Mantenha fora do alcance das crianças.
- ▶ Nunca obstrua as grelhas de entrada do ar.
- ▶ Se o aparelho aquecer demasiado, desligar-se-á automaticamente. Desligue da corrente e deixe arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar à corrente, verifique se a grelha não está obstruída por pêlos, cabelos, etc.

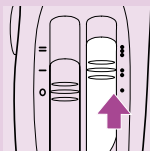
- ▶ Quando terminar, desligue sempre da corrente.
- ▶ Se o fio se estragar, deverá ser substituído pela Philips, por um concessionário autorizado pela Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações gravosas para o utilizador.

Secagem



1 Ligue a ficha à tomada.

2 Ligue o secador no selector do fluxo de saída do ar.

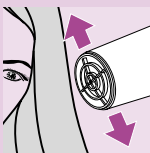


3 Seleccione o fluxo de ar: ligue I para uma saída de ar suave. Ligue II para um fluxo mais forte.

4 Seleccione a temperatura: posição • para ar frio, posição ◐ para ar morno e posição ◑ para ar quente.

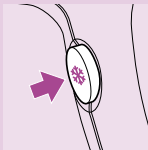
5 Para secar depressa, seleccione um fluxo de ar forte e uma temperatura elevada.

6 Para secar cabelos curtos ou para modelar, seleccione um fluxo de ar suave e uma temperatura média.



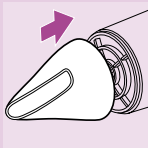
7 Seque o cabelo executando movimentos de escovagem, mantendo o secador a uma pequena distância do cabelo.

Pentear

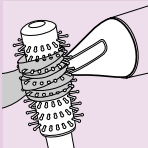


- ▶ Para que os resultados durem mais, aplique um fluxo de ar frio no final:
- 8** Prima o botão azul e mantenha-o premido para activar o fluxo de ar frio.
- ▶ Se soltar o botão, o secador voltará a funcionar à temperatura anterior.

Concentrador do ar



- ▶ Para concentrar o fluxo de ar, pode encaixar o concentrador no bico de saída do ar.
- I** Para ligar o concentrador, basta encaixá-lo no secador. Para desligar, puxe para fora.
- ▶ O concentrador permite dirigir um fluxo de ar directamente para a escova com que estiver a trabalhar o cabelo.



Substituição

- ▶ Se o fio se estragar, deverá ser substituído pela Philips, por um concessionário autorizado pela Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações gravosas para o utilizador.
- ▶ Para efeitos de verificação ou de reparação do

aparelho, dirija-se sempre a um concessionário autorizado pela Philips. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado poderão dar origem a situações graves para o utilizador.

Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou de informações ou se tiver qualquer problema, por favor visite o site da Philips em **www.philips.pt** ou contacte o Centro de Informação ao Consumidor Philips do seu País (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Informação ao Consumidor no seu País, dirija-se a um Agente Philips ou contacte o Departamento de Assistência da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Introduksjon

Deres Philips Salon Classic er spesielt designet for å møte Deres personlige behov. Mengden av innstillinger gir Dem den ypperste kontroll over den maksimale kraften som er egnet for Deres hår. Med det profesjonelle og ergonomisk-designede tilbehøret, kan De tørke håret Deres effektivt og lage den frisyren De selv ønsker.

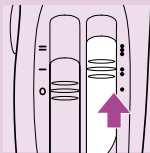
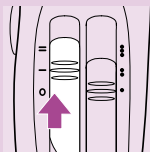
Viktig

- ▶ Kontroller før bruk at spenningen vist på apparatet stemmer overens med nettspenningen i Deres hjem.
- ▶ Ikke la apparatet komme i kontakt med vann! De må ikke bruke dette produktet i nærheten av eller over vann, for eksempel badekar, vasker eller lignende. Når De bruker apparatet på badet må De trekke ut støpslet etter bruk fordi nærheten til vann utgjør et risikomoment selv når hårføneren er slått av.
- ▶ For ekstra sikkerhet råder vi Dem til å installere en lekkstrømsenhet (RCD), hvor den operative lekkstrømsfrekvensen ikke overstiger 30 mA, i strømkretsen som forsyner baderommet. Be elektromontøren om råd.
- ▶ Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
- ▶ Luftinntaket må aldri tildekkes.
- ▶ Apparatet slås av automatisk hvis det overopphetes. Koble fra apparatet og la det kjøle seg ned noen minutter. Før De slår apparatet på igjen, bør de undersøke

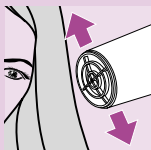
luftinntaket for å forsikre Dem om at det ikke er blokkert av støv, hår osv.

- ▶ Dra alltid ut støpselet fra stikkkontakten etter bruk.
- ▶ Dersom nettledningen er ødelagt, må den skiftes ut av Philips, et servicesenter autorisert av Philips eller liknende kvalifisert personell slik at man unngår farlige situasjoner.

Tøking

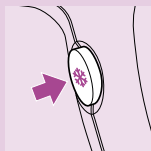


- 1** Sett støpselet i stikkkontakten.
- 2** Slå på apparatet ved hjelp av hastighetinnstilleren.
- 3** Velg den ønskede hastighet: posisjon I for en svak luftstrøm. Posisjon II for en sterk luftstrøm.
- 4** Velg ønsket lufttemperatur: posisjon • for kaldluft, posisjon ☼ for varmluft og posisjon ☼☼ for ekstra varmluft.
- 5** Bruk sterk luftstrøm og ekstra varmluft for rask tøking.
- 6** Bruk svak luftstrøm og varmluft for å tørke kort hår og for å frisere håret Deres.



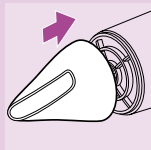
- 7** Tørk håret ved å lage strykende bevegelser mens De holder hårtørkeren i kort avstand fra håret.

Frisering

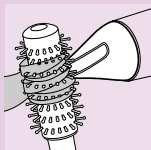


- ▶ For langvarige resultater, rett en kald luftstrøm mot den endelige frisyren:
- 8** Trykk og hold inne den blå knappen for å aktivere den kalde luftstrømmen.
- ▶ Hvis knappen blir sluppet opp, vil apparatet gå tilbake til den forhåndsinnstilte temperaturen igjen.

Føntut



- ▶ For å få en konsentrert luftstrøm, kan De koble til føntuten på luftuttaket.
- 1** Koble til føntuten ved simpelthen å trykke den på apparatet. Fjerne den ved å trekke den av.
- ▶ Føntuten lar Dem styre luftstrømmen når De friserer håret med børste.



Utskifting

- ▶ Dersom nettledningen er ødelagt, må den skiftes ut av Philips, et servicesenter autorisert av Philips eller liknende kvalifisert personell slik at man unngår farlige situasjoner.
- ▶ Ta alltid apparatet med til et autorisert Philips-servicesenter når det skal kontrolleres eller repareres. Hvis apparatet repareres av ukvalifiserte personer, kan det føre til at det oppstår situasjoner som er svært farlige for brukeren.

Garanti og service

Hvis De trenger service eller informasjon eller hvis De opplever et problem med apparatet, vennligst besøk Philips' webområde på **www.philips.com** eller kontakt Philips Kundetjeneste (De vil finne telefonnummeret i verdensgarantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips Kundetjeneste i Deres land, ta kontakt med Deres lokale Philips-forhandler eller kontakt serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Inledning

Nya Philips Salon Classic har speciellt tagits fram för att tillmötesgå dina personliga behov. Det stora antalet inställningar ger dig maximal kontroll för att passa ditt hår. Med de professionellt utformade tillbehören kan du torka håret effektivt och skapa din egen frisyra.

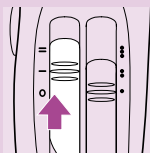
Viktigt

- ▶ Innan du ansluter apparaten, kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den aktuella nätspänningen i ditt hem.
- ▶ Håll apparaten borta från vatten! Använd inte hårtorken nära eller över vatten i badkar, tvättfat, diskbänk etc. Om du vill använda den i badrummet, drar du ut stickkontakten efter användningen eftersom det alltid finns risk för kontakt med vatten även när hårtorken är avstängd.
- ▶ Apparaten ska användas i torra rum. I våtutrymmen såsom badrum eller duschrum får den endast anslutas till 220/240 V vägguttag med jordfelsbrytare (brytströmmen bör inte överstiga 30 mA) installerat enligt gällande föreskrifter. Kontakta behörig elektriker för närmare information.
- ▶ Håll apparaten utom räckhåll för barn.
- ▶ Blockera aldrig luftintagsgallret.
- ▶ Om apparaten blir överhettad slås den av automatiskt. Dra ur sladden och låt apparaten svalna några minuter. Kontrollera att

luftintaget inte är igensatt av ludd, hår m.m. innan du slår på den på nytt.

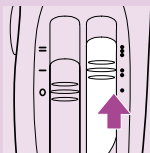
- ▶ Drag alltid ut stickproppen efter användningen.
- ▶ Om nätsladden är skadad, måste den bytas av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceombud eller en likaledes kvalificerad person för att fara inte ska uppstå.

Torkning



1 Sätt i kontakten i vägguttaget.

2 Starta apparaten med luftflödesväljaren.

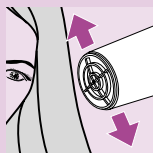


3 Välj önskat luftflöde genom att trycka på | för ett mildt luftflöde. Slå över till || för ett starkare luftflöde.

4 Välj önskad temperatur: läge • för kall luft, läge ◐ för varm luft och läge ◑ för het luft.

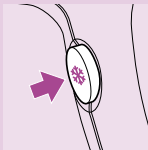
5 Använd ett starkt luftflöde och het luft för snabb torkning.

6 Använd ett mildt luftflöde och varm luft för torkning av kort hår eller formning av håret.



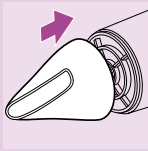
7 Torka håret med svepande rörelser genom att hålla hårtorken på ett kort avstånd från håret.

Läggning

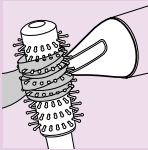


- ▶ För en hållbar frisy, avsluta med ett kallt luftflöde:
 - 8** Tryck på den blå knappen och håll den intryckt för att aktivera ett kallt luftflöde.
- ▶ Om du släpper upp knappen, börjar hårtorken torka igen

Förmunstycke



- ▶ För att koncentrera luftflödet kan du ansluta förmunstycket till luftutblåset.
 - 1** Anslut förmunstycket genom att trycka fast det på apparaten. Lösgör det genom att dra av det.



- ▶ Förmunstycket gör det möjligt att rikta luftflödet direkt på den borste som du använder för att lägga håret.

Byte

- ▶ Om nätsladden är skadad, måste den bytas av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceombud eller en likaledes kvalificerad person för att fara inte ska uppstå.
- ▶ Lämna alltid in apparaten till en auktoriserad Philips-serviceverkstad om den behöver

kontrolleras eller lagas. Om icke-kvalificerade personer försöker laga apparaten kan den bli mycket farlig att använda.

Garanti & service

Om du behöver service eller information eller har något problem ska du söka upp Philips webbsida på adressen **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (rätt telefonnummer finner du världsgarantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land ska du vända dig till din lokala återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Johdanto

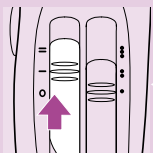
Philips Salon Classic -hiustenkuivain on suunniteltu juuri sinua varten. Useiden asetusten ansiosta löydät siitä omille hiuksillesi sopivimman tehon. Ergonomisesti muotoilluilla lisäosilla voit kuivattaa hiukset tehokkaasti ja luoda haluamasi hiustyylin.

Tärkeää

- D Ennen kuin yhdistät laitteen pistorasiaan, tarkasta että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä.
- D Älä kasta laitetta! Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen yms. päällä tai välittömässä läheisyydessä. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännite, vaikka sen toiminta olisi katkaistu. - Jos laite on pudonnut veteen, irrota ensin pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin nostat laitteen vedestä. - Tarkastuta veteen pudonnut laite huollossa ennen käyttöönottoa.
- D Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
 - Älä anna lasten käyttää laitetta ilman valvontaa.
- D Ilmanottoritolää ei saa peittää.
- D Jos laite kuumenee liikaa, virta katkeaa automaattisesti. Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä muutama minuutti. Puhdista ilmanottoritolää siihen mahdollisesti kertyneestä nukasta, hiuksista yms., ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen.

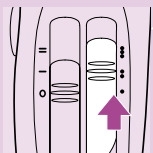
- ▶ Irrota pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen.
 - Pistotulppaa ei saa irrottaa pistorasiasta johdosta vetämällä.
 - Älä kannan laitetta johdosta.
 - Pidä huoli etteivät terävät kulmat, kuumuus tai kemikaalit pääse vahingoittamaan liitosjohtoa. -Varo taivuttamasta liitosjohtoa tiukalle mutkalle.
 - Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen hoito- ja puhdistustoimenpiteitä.
 - Varo laitteen kuumia pintoja ja laitteesta tulevaa kuumaa ilmaa.
- ▶ Jos verkkoliitosjohto on vaurioitunut, se on vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdattava Philips Kodinkoneiden valtuuttamassa huoltoliikkeessä.

Kuivatus



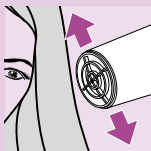
1 Työnnä pistotulppa pistorasiaan.

2 Käynnistä laite nopeudenvälitsimestä.



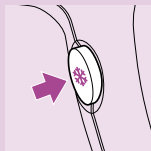
3 Valitse sopiva puhallusnopeus: asento I antaa kevyen puhalluksen, asento II antaa voimakkaan puhalluksen.

4 Valitse sopiva lämpötila: asento • antaa viileää ilmaa, asento • lämmintä ilmaa ja asento • kuumaa ilmaa.



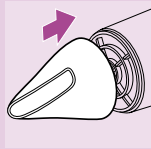
- 5** Käytä nopeaan kuivattamiseen voimakasta puhallusta ja kuumaa ilmaa.
- 6** Käytä kevyttä puhallusta ja lämmintä ilmaa lyhyiden hiusten kuivattamiseen tai kampauksen muotoilemiseen.
- 7** Kuivata hiukset liikuttamalla laitetta ylös ja alas harjan tavoin lähellä hiuksia.

Kihartaminen



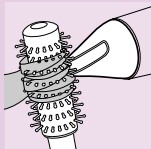
- ▶ Kampaus kestää pidempään, kun viimeistelet sen viileällä puhalluksella.
- 8** Paina sinistä painiketta ja pidä painettuna koko ajan kun haluat viileää puhallusta.
- ▶ Kun painike vapautetaan, laite toimii taas aikaisemmin valitulla lämpötilalla.

Keskityssuutin



- ▶ Puhallus voidaan kohdistaa, kun ulostuloaukkoon kiinnitetään keskityssuutin.

- 1** Paina keskityssuutin kiinni laitteeseen. Irrotus tapahtuu vetämällä.



- ▶ Keskityssuuttimen ansiosta voit kohdistaa puhalluksen suoraan harjaan, jolla muotoilet hiuksia.

Varaosat

- ▶ Jos verkkoliitosjohto on vaurioitunut, se on vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdettava Philips Kodinkoneiden valtuuttamassa huoltoliikkeessä.
- ▶ Toimita laite tarkastettavaksi tai korjattavaksi aina Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Ammattitaidottomasti tehty korjaus voi olla käyttäjälle vaaraksi.

Takuu ja huolto

Jos haluat lisää tietoa tai laitteen kanssa on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa **www.philips.com** tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

Introduktion

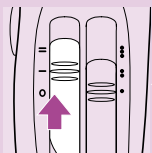
Philips Salon Classic er specielt designet til at opfylde Deres personlige ønsker og behov. De mange indstillingsmuligheder giver optimal kontrol over den luftstrøm, der er bedst egnet til Deres hår. Med det professionelle og ergonomisk rigtigt konstruerede tilbehørsdele kan De tørre håret effektivt og skabe den ønskede frisure.

Vigtigt

- ▶ Før apparatet tages i brug, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- ▶ Hold apparatet væk fra vand! - Brug aldrig apparatet i nærheden af eller over vand i f.eks. badekar, håndvaske etc. - Hvis hårtørreteren bruges i badeværelset, skal man altid tage stikket ud af stikkontakten efter brug, da tilstedeværelsen af vand udgør en risiko, også selvom apparatet er slukket.
- ▶ Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning tilrådes det, at husinstallationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ (30 mA). Rådfør Dem eventuelt med Deres el-installatør.
- ▶ Sørg for, at børn ikke kan få fat i apparatet.
- ▶ Blokér aldrig for luftind- og udtagene.
- ▶ Hvis apparatet bliver for varmt, slukker det automatisk. Sker dette, tages stikket ud af stikkontakten. Efter nogle få minutters afkøling kan apparatet anvendes igen men kontrollér først, at luftind- og udtagene ikke er blokerede af fnug, hår eller lignende.

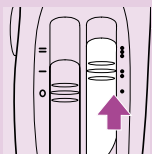
- ▮ Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
- ▮ Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips - autoriseret Philips serviceværksted - eller af tilsvarende kvalificerede personer for at undgå enhver risiko ved efterfølgende brug af apparatet.

Hårtørring



1 Sæt stikket i stikkontakten.

2 Tænd for hårtørreren med lufthastighedsvælgeren.



3 Vælg den ønskede lufthastighed: Skift til I for at få en moderat luftstrøm. Skift til II for at få kraftig luftstrøm.

4 Vælg den ønskede lufttemperatur: Stilling • giver kold luft, stilling ◐ giver varm luft og stilling ◑ meget varm luft.

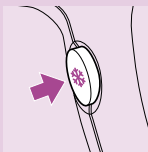
5 Til hurtig hårtørring vælges kraftig luftstrøm og meget varm luft.

6 Til tørring af kort hår og til styling vælges moderat luftstrøm og varm luft.

7 Håret tørres ved at lave børstebevægelser med hårtørreren et par centimeter fra håret.



Styling

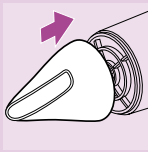


- Det mest holdbare resultat fås ved at lede en kold luftstrøm ind i det færdigstylede hår:

8 Tryk på den blå knap og hold den indtrykket, til der kommer kold luft.

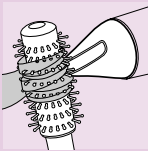
- Så snart knappen slippes, får luftstrømmen igen den indstillede temperatur.

Fønnæb



- Når fønnæbbet sættes på, koncentrerer luftstrømmen.

I Fønnæbbet påsættes ved blot at trykke det fast på apparatet og tages af igen ved at trække det af.



- Fønnæbbet gør det muligt at rette luftstrømmen direkte mod den børste, der anvendes til stylingen.

Udskiftning

- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips - autoriseret Philips serviceværksted - eller af tilsvarende kvalificerede personer for at undgå enhver risiko ved efterfølgende brug af apparatet.
- Aflever altid kun apparatet til et autoriseret

Philip værksted i tilfælde af eftersyn/reparation. En ukvalificeret reparation kan udsætte brugeren for stor fare og risiko ved brug af apparatet.

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises venligst til Philips hjemmeside på adressen: www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i den verdensomspændende garantifolder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Εισαγωγή

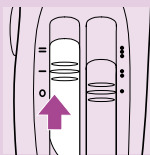
Η συσκευή της Philips Salon Classic έχει ειδικά σχεδιαστεί για να ικανοποιήσει τις ανάγκες σας. Οι ρυθμίσεις σας βοηθούν να ελέγχετε τη μέγιστη ισχύ που είναι κατάλληλη για τα μαλλιά σας. Με τα επαγγελματικά, εργονομικά σχεδιασμένα εξαρτήματα μπορείτε να στεγνώνετε τα μαλλιά πολύ καλά και να τους δίνετε τη φόρμα που θέλετε

Σημαντικό

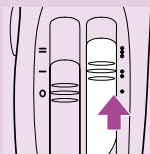
- ▶ Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται επάνω στη συσκευή αντιστοιχεί με την τάση του τοπικού σας δικτύου.
- ▶ Προστατέψτε αυτή τη συσκευή από το νερό! Μην τη χρησιμοποιείτε κοντά ή επάνω από μπανιέρες, νιπτήρες, νεροχύτες κτλ που περιέχουν νερό. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, βγάλτε τη από το ρεύμα, αφού την έχετε χρησιμοποιήσει, εφόσον βρίσκεται κοντά σε νερό υπάρχει κίνδυνος ακόμη και όταν το πιστολάκι μαλλιών είναι σβηστό.
- ▶ Για επιπρόσθετη προστασία, σας συμβουλεύουμε να εγκαταστήσετε ένα σύστημα κυκλώματος αντίστασης (RCD) που λειτουργεί με ασφάλεια και δεν ξεπερνά τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που υπάρχει στο μπάνιο. Ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο για περαιτέρω απορίες.
- ▶ Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- ▶ Μη φράζετε ποτέ τις γρίλιες εισόδου αέρα.

- ▶ Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, θα σβήσει αυτόματα. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν βάλετε το φινιρίσμα πίσω στην πρίζα ξανά, ελέγξτε τις γρίλιες ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν φράξει από χνούδι, τρίχες, κτλ.
- ▶ Να βγάζετε πάντα το φινιρίσμα της συσκευής από το ρεύμα μετά τη χρήση.
- ▶ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικατασταθεί από την Philips, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί ηλεκτροπληξία.

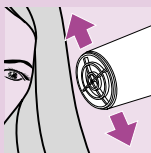
Στέγνωμα



- 1** Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- 2** Λειτουργήστε τη συσκευή με τον επιλογέα της ταχύτητας του αέρα.



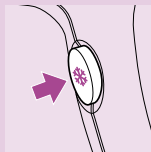
- 3** Επιλέξτε την ταχύτητα αέρα που θέλετε: ρυθμίστε στο I για μέτρια ροή αέρα. Ρυθμίστε στο II για δυνατή ροή αέρα.
- 4** Επιλέξτε τη θερμοκρασία του αέρα που θέλετε: θέση • για κρύο αέρα, θέση ☼ για χλιαρό αέρα και θέση ☼☼ για ζεστό αέρα.
- 5** Χρησιμοποιήστε δυνατή ροή αέρα και ζεστό αέρα για γρήγορο στέγνωμα.



- 6** Χρησιμοποιήστε μέτρια ροή αέρα και χλιαρό αέρα για να στεγνώνετε κοντά μαλλιά ή για να φορμάρετε τα μαλλιά σας.
- 7** Στεγνώστε τα μαλλιά σας με τη βούρτσα ενώ κρατάτε το σεσουάρ σε μικρή απόσταση από τα μαλλιά σας.

Φορμάρισμα

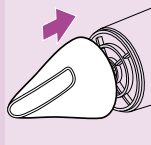
- Για να κρατήσει περισσότερο το χτενισμό σας, κατευθύνετε ροή κρύου αέρα για να δώσετε την τελική φόρμα στα μαλλιά σας:



- 8** Πιέστε το μπλε κουμπί και κρατήστε το πατημένο προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε τη ροή κρύου αέρα.
- Εάν αφήσετε το κουμπί, η συσκευή θα λειτουργήσει ξανά στην προρυθμισμένη θερμοκρασία.

Στόμιο συγκέντρωσης του αέρα

- Για να κατευθύνετε τη ροή του αέρα συγκεντρωμένη, μπορείτε να συνδέσετε το στόμιο συγκέντρωσης του αέρα στην υποδοχή εξόδου του αέρα.



- 1** Συνδέστε το στόμιο προσκολλώντας το επάνω στη συσκευή. Τραβήξτε το για να το βγάλετε.



- ▶ Το στόμιο κατευθύνει τη ροή αέρα επάνω στη βούρτσα που χρησιμοποιείτε για να φορμάρετε τα μαλλιά σας.

Αντικατάσταση

- ▶ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικατασταθεί από την Philips, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί ηλεκτροπληξία.
- ▶ Να πηγαίνετε πάντα τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις Philips για έλεγχο ή επισκευή. Η επισκευή από ακατάλληλα άτομα μπορεί να προκαλέσει μεγάλους κινδύνους για το χρήστη.

Εγγύηση & σέρβις

Εάν η συσκευή χρειάζεται επισκευή ή θέλετε κάποιες πληροφορίες ή έχετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com** ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει τμήμα εξυπηρέτησης πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips ή επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.

Giriř

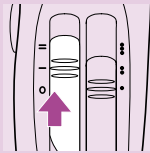
Philips Salon Classic saç kurutma makinası sizin için özel olarak üretilmiřtir. Ayar seçenekleri size saçınıza en uygun olan maksimum kontrolü uygulamayabilmenize imkan verir. Profesyonel ve ergonomic aparatları ile istediđiniz etkinlikte saçınızı kurutabilir ve istediđiniz řekil sa yaratabilirsiniz.

nemli

- Cihazı prize takmadan önce, cihaz üzerinde belirtilen voltajın yerel řebeke voltajıyla uygunluđunu kontrol edin.
- Cihazı sudan uzak tutunuz! Bu ürünü su olan banyo, küvet, lavabo gibi ıslak mekanlarda kullanmayınız. Cihazı banyoda, kullandıktan hemen sonra cihaz çalıřmasa bile fiřini prizden çekiniz.
- İleri güvenlik önlemleri için, elektrik devresine, banyoyu destekleyen 30mA'i geçmeyen alternatif bir çalıřma akımıyla, alternatif bir akım cihazı (RCD) kurmanızı tavsiye ederiz. Tavsiye için elektrikinize danıřın.
- Cihazı çocuklardan uzak tutunuz.
- Hava giriř deliklerini açık tutunuz.
- Cihaz çok ısındıđında otomatik olarak kapanacaktır. Cihazın fiřini prizden çekerek birkaç dakika sođumasını bekleyiniz. Cihazın fiřini tekrar prize takmadan önce hava ızgaralarının sa veya tozdan kapanmadıđından emin olunuz.
- Cihazı kullandıktan sonra fiřini prizden çekiniz.

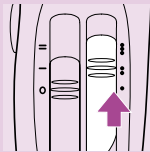
- Cihazın elektrik kordonu herhangi bir şekilde zarar görmüşse, yalnız Philips orjinal cihazlar kullanılarak orjinal parçaları ile yetkili Philips servislerinde değiştirilmelidir.

Kurutma



- 1** Fişi duvar prizine takın.

- 2** Hava hız düğmesini açık konuma getirerek cihazı çalıştırınız.

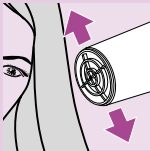


- 3** İstenilen hızı seçiniz: Hafif hava dalgası için I, kuvvetli hava dalgası için II seçiniz.

- 4** İstenilen hava sıcaklığını seçiniz: pozisyon • serin hava, pozisyon • ılık hava, pozisyon • sıcak hava akımı içindir.

- 5** Hızlı kurutma için kuvvetli ve sıcak hava akımı kullanınız.

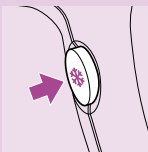
- 6** Kısa saçları kuruturken ve saçınıza şekil verirken hafif ve ılık hava akımını kullanınız.



- 7** Saçınızı, cihazı saçınızdan kısa bir mesafede uzak tutarak, dairesel hareketler yaparak kurutun.

Şekil verme

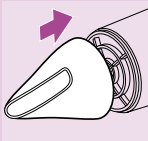
- Saçınızın uzun ömürlü olması için, saçınıza şekil verirken saç serin hava akımı veriniz:



8 Serin hava akımını çalıştırmak için mavi düğmeye basarak, basılı tutunuz.

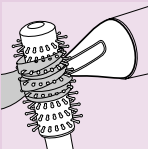
- Eğer düğmeyi serbest bırakırsanız cihaz tekrar önceden belirlenen sıcaklıkta çalışmaya başlayacaktır.

Dar Fön Başlığı



- Hava akışını yoğunlaştırmak için dar fön başlığını hava çıkış bölümüne takınız.

1 Dar Fön Başlığını kolaylıkla cihaza bastırarak takabilirsiniz. çekerek cihazdan ayırabilirsiniz.



- Dar Fön Başlığı saçınıza şekil verdiğiniz fırçaya hava akışının direk olarak yönlendirilmesini sağlar.

Değiştirme

- Cihazın elektrik kordonu herhangi bir şekilde zarar görmüşse, yalnız Philips orjinal cihazlar kullanılarak orjinal parçaları ile yetkili Philips servislerinde değiştirilmelidir.
- Cihazın kontrolü veya tamirati için, her zaman yetkili bir Philips servis merkezine götürün. Yetkilendirilmemiş kişilerce yapılan tamirat, kullanıcı için çok tehlikeli durumlara sebep olabilir.

Garanti ve Servis

Eğer bir probleminiz olursa, servise veya bilgiye ihtiyacınız olursa Philips internet sayfasına www.philips.com.tr veya ülkenizde bulunan Philips Tüketici Danışma Merkezini arayabilirsiniz. Telefon numarasını garanti belgeleri içerisinde bulabilirsiniz.0800 261 33 02.

